

## د ليکنې مجلې د موضوعاتو يوه تنقيدي جائزه (د ابتدا څخه تر جون ۲۰۱۸م پوري)

A critical Review of the Topics of LEKANEE Magazine  
(From start to June 2018)

نيک محمد\*

**Abstract:**

LEKANEE Magazine is a quarterly literary magazine of Pashto Academy Balochistan Quetta. It was released from Quetta on January 2014 under the chairmanship of Syed Khair Muhammad Arif. It aim to promote Pashto Standard Literature, as well as the interpretation of Pashtoon history, Culture, Tradition and national values. It has nothing to do with commercial gaim, competition arrogance, political maneuvering and imitation. In the early days of Lekanee magazine, however, his selected Titles were Fiction (Short Stories), Novel, Drama, Essay, Satire and humor, literary research and criticism, Sketch Story, book reviews, mysticism (Tasauf), biographical profile of authors, interviews, letters, poetry and other rare creations, thought full articles and excellent translation have gained immense popularity in the literary circle. After reading all the issues of the quarterly lekanee magazine, it can be said that the path of aesthetics which has been adopted in view of the development and promotion of Pashto literature from its compilation to its publication stages its own example. The quality and prestige of the magazine in the selection of prose articles and poetic creation is a master piece of journalistic literature. The visual and spiritual beauty of the magazine distinguishes the magazine from all the other magazine of pashtoon belt.

**Key words:** Lekanee, literary magazine, standard literature, journalistic literature, Pashtoon belt.

درې مياشتنۍ ليکنې مجله د پښتو اکيډمۍ بلوچستان کوتي د پښتو ژبي، ادب، کلتور او تاريخ د ژغورني، پالنې او پر مختگ د پاره د نيمې پېړۍ څخه د روانو خدماتو د تسلسل هغه کړۍ ده چې د دوه زره څوارلسم (۲۰۱۴م) ميلادي کال د جنوري د مياشتي څخه يې اشاعت پيل سوې دی چې تر اوس مهاله يې د خدماتو لړۍ دوام لري. ليکنې مجله د موضوعاتو له پلوه گڼ اړخيز ادبي مجله ده چې کلتوري، تاريخي، اصلاحي او په زيات شمېر ادبي موضوعات يې په پانواو گڼو کي شاع کيږي چې د قام د هري طبقې او عمر و جنس د انسانانو د ادبي ذوق اوبه خور کوي ځکه خو غازي سيال وائي.

ليکنې مي ډېره زياته خوښه ده د هر قسم او د هري طبقې خوښه پکښي موجوده وي." (۱)

\* M.Phil. Scholar, Department of Pashto, University of Balochistan, Quetta.

او محبوب گل ياسر بيا وائي چي.

"ليکني مجله يوه علمي او ادبي مجله ده د دې هر ليک په خپل ځای د وياړ جوگه او

پرتاثيره دی". (۲)

درې مياشتنۍ ليکني مجله د ژوند د نوو غوښتنو او جديد ادبي رجحاناتو په تناظر کي د پښتو ادب د پر مختگ د پاره چي کوم موضوعات او د هغو په چوکاټ کي کومي مقالې، مضامين او شعري مواد و پښتو ادبي نړۍ ته سپاري او د هغو موضوعاتو او جزياتو يو تنقيدي جائزه په دغه سرليکونو کي وړاندي کېدای لکه

### (1) د ليکني اداريې:

اداربه د يوې مجلې، رسالې يا د هغه ادارې پاليسي وي کومه اداره چي مجله خپروي. رسالې او مجلې د موضوعاتو او د مقاصدو له رويه توپير لري نو له دې کبله يې د اداريې موخي او مقاصد هم بېل بېل وي. په ځينو مجلو او رسالو کي اداريې د اولس د سياسي، علمي او مسلکي شعور د بيدارولو او بيا پياوړي کولو د پاره ليکل کيږي او په ځينو مجلو کي بيا اداربه د خپرونډوي اداريې او د مجلې د مقاصدو او کړونو د اظهار او تشهير د پاره ليکل کيږي.

خو د علمي او ادبي مجلې اداربه عموماً د مجلې د مندرجاتو د تعارف په اړه وي او ځيني ځيني اداريې يې د ادب د مسائلو، رجحاناتو او تگ لاري په اړه هم ليکل کيږي او د ادب د بېلابېلو نظرياتو او ميلاناتو په اړه بحث لري. کومه مجله چي د يو مخصوص فکر يا ډلي نمائندگي کوي د هغه په اداريو کي د خپل تنظيم يا ډلي د خيالانو او نظرياتو د ترجماني، څرک هم تر سترگو کيږي که په دغه تناظر کي وکتل سي نو ليکني مجله خو يو خالص ادبي مجله ده چي هيڅ سياسي او ډله ايز مقاصد نه لري او صرف د يو مقصد د پاره کار کوي چي پښتو ادب ته د نړيوال معياري ادب په چوکاټ کي هغه ځای وگتبي کوم چي د نړۍ د نورو قامونو و ژبو او ادب ته ور په برخه دی.

د ليکني مجلې اداريې د پښتو نثر د لوړي رتبې نمونې دي دغه اداريې که په هر نظر او ډول ليکل سوي دي د پښتو ژبي د ادب لويه برخه جوړه وي چي انکار يې کول لمر په گوته پتول دی. د ليکني مجلې د اداريو ښه والی دا دی چي د خپلي ژبي اصل ټکي په کي کارول سوي دي او د پرديو ژبو د ټکو فيصدي يې ډېره لږ ده، غير ضروري بحث او مباحثې او د جملو په بيا بيا تکرار څخه هم ډډه سوي ده.

د ليکني مجلې اداريې ډېر ساده، عام فهمه او روان نثر لري چي لوستونکي يې يو وار لوستل پيل کړي نو تر آخيره يې د لوستو بغيره نه سي پاته کېدی د ليکني مجلې په لومړۍ اداربه کي چي د ليکني مجلې د پيل په اړه د پښتون اولس د پام رارولو د پاره د الفاظو او جملو کوم بهترين ترتيب استعمال سوي دی هغه د پښتو نثر يو ښه نمونه ده د دغه اداريې د يو پېرگراف نمونه په دا ډول ده.

"دا دئ په ډېر لوی زړه او خوشحالی سره پر تاسو باندي دا زېری کوو چي د پښتو اکيډمي له خوا څخه په باقاعده ډول د درې میاشتني رسالې اجرا د "ليکنې" په نامه باندي وشوه." (۳)

د اداري په دې پیرگراف کي که د ليکنې مجلې د اشاعت برخه سوی دی خو د نثر طرز او انداز يې هم د کتو دی نثر يې رواني او خوږوالی لري د ليک انداز يې د لوړي پایې د معيار سره سره د الفاظو د کړيو يو داسي ځنځير جوړه وي چي د الفاظو په بدلولو سره يې د نثر ټول ترتيب، خوند او رواني له منځه ځي.

د ليکنې مجلې د اداريو يوازي نثري طرز او انداز بڼه نه دی بلکې د بېلا بېلو طرزونو د تحرير په وجه هم د ليکنې مجلې اداري ځانگړي حيثيت لري لکه په دغه لاندې اداريه کي چي د خطيبانه يا تقرير غوندي تحرير څخه کار اخستل سوی دی لکه.

"درنو لوستونکو: د لوی خدای شکر ادا کوو چي د پښتو اکيډمي د خوا څه د ليکنې مجلې دويمه گڼه په خپل ځانگړي رنگ، معيار او نوو ليکنو سره تاسو ته وړاندي کوو. دا گڼه څنگه ده د موادو په اړه څه ډول بدلون په کي په کار دی؟ کومي نيمگړتياوي پکښي دي؟ او د يويشتمې پېړۍ د تقاضو مطابق موږ د دغې گڼي د معيار او چټولو د پاره نور څه کولی شو؟" (۴)

د دې اداري په لوستولو سره لوستونکي دا اثر اخلي چي ليکوال ده ته براه راست لار ښوونه کوي او دی يې په غور سره اوري په داسي انداز کي د ليکلو څخه لوستونکي د تقرير خوند اخلي او داسي تحرير يونه پښتو ادب ته د نثر په ميدان کي د جديد نثر ور خلاسي. د ليکنې مجلې په اداريو کي ادبي رنگ زيات ښکاري که چيري هم د سياسي رنگ څرک ښکاري خو هغه په ادبي پوښ کي په داسي ډول پوښل سوی وي چي لوستونکي يې په مطلب او مدعا هم پوه سي او په مزاج يې بوج هم نه سي لکه د مثال په توگه دغه ليکنه.

"د دې هيواد هر باشعوره سړی په دې پوهيږي چي له موږ سره چي هر څه شوي دي يا کيږي دغه گرده پرې بايد چي موږ پر بل چا وا نه چوو ځکه په دې کښي بالواسطه يا بلا واسطه زمونږ لاسونه هم شتون لري، خو دا بله خبره ده چي په يوه يا بله بهانه موږ و خپل ځان ته د دې متل په مصداق گوته نه نيسو، که څلور گوتي و بل ته غزوي نو يوه و ځان ته هم وغزوه." (۵)

د ليکنې مجلې په يوه بله اداريه کي د پاکستان د سياسي ډلو د کار او هلو ځلو په تناظر کي قام ته مشوره ورکوي چي د سياسي اداکارانو په اداکاري دهوکه نه

سي بلکې د هغو سره د تېر وخت په هکله کلک او روڼ احتساب وکړي په اداريه کي کارې چي.

"په ټول وطن کښي سياسي هلي ځلي شروع شوي دي د انتخاباتو راتگ دی، سياسي گوندونه، خپل د رښتيا او دروغو عمل و خپل اولس ته وړاندي کوي. د الزام تراشي او دوشنام ترازي، د کابو باران په زوره زوره اووري. چا له چي موقع په لاس ورغلي وه، هغه صفائي وړاندي کوي څوک چي له سره نوې برخه غواړي، هغه خپل مړي له گوره راکاږي چي دا يې کړي دي او دغه د امن لاره يې راته جوړه کړې ده خو په دې کښي د مزې خبره دا ده، چي د تېروتنو د احتساب خبره هيڅ څوک نه کوي ښه به دا وي چي د تېروتنو په رڼا کښي د مثبت سوچ او فکر، يوه داسي زاويه منځ ته راغلي وای چي هغه د سبا د پاره د نوي منزل د تعين سبب وای." (۶)

د ليکنې مجلې په اداريو کي د ادب د بېلابېلو اصنافو، نظرياتو، ميلاناتو او رحجانانو په هکله په گڼ شمېر ليکنې، توضيحات، تنقيدي و تحقيقي اداريې ليکل سوي دي چي ټولي د عصري ژوند د تقاضو سره سمون خوري او د ادب د پرمختگ او د معيار د لوړولو د پاره ارزښت هم لري. په يوه اداريه کي د شاعر او ليکوال ملي فريضة داسي په گوته سوي ده لکه

"زموږ د شاعرانو او ليکوالانو دا ملي فريضة جوړېږي چي هغه د خپل قلم په اساس د امن ښخ اوچت کړي او د دې د پاره د قام او وطن و هر خواخوږي، کوچني او لوی ته د ادب په خوندوره جامع کښي دغه ښخ ورسوي چي د يزیدیت په ضد په شعوري ډول پاڅېدل د خلگو د زړونو داسي خوږ آواز وگرځي چي د هر چا په ښوونډانو باندي د امن او ميني نغمې په نڅا شي، هم دغه زموږ اخلاقي او انساني فريضة ده، همدغه د ادب هغه لوړ او ارفع مقام دی چي د نړۍ په هر کونج کښي يې د ميني او ښائست يو خوندور ږوږ دی." (۷)

د ليکنې مجلې په اداريو کي د طنز و مزاح ليکنې په نظر نه راځي، طنز و مزاح په جديد دور کي د ادب يو په زړه پوري صنف دی د نوموړي مجلې د مدير پام د طنز و مزاح په لوري راواړول سي نو دا به د ليکنې مجلې او د مجلې د اداريې د پاره د پرمختگ سبب وگرځي.

د ليکنې مجلې په اداريو کي په بېلابېلو موضوعاتو باندي ښه په زړه پوري بحث سوی دی د پښتون قام و هري مسئلې ته نه صرف په ژور نظر کتل سوي دي بلکې د هري ستونځي حل يې هم قام ته په گوته کړی دی. که د ليکنې مجلې د اداريو يوه تنقيدي څېړنه وړاندي کړل سي نو دا به د لمر په څېر

خرگنده شي چي د ليکني مجلې په اداريو کي د نثر د معيار د ساتلو د پاره د ډېر احتياط څخه کار اخستل سوی دی او د اداريو د نثر که هر څو انداز عالمانه دی خو په داسي انداز کي بيان سوی دی چي عام اولس هم گټه ځيني پورته کولی سي.

## (2) ليکني او تحقيقي موضوعات:

تحقيق د ليکني مجلې د ادبي خدماتو يو مهم او ارزښت ناک عنوان دی، د تحقيقي مقالو د شمېر او معيار په رڼا کي مورډا ويلای سو چي ليکني مجله په بنيادي توگه د تحقيقي مزاج مجله ده. د ليکني مجلې ټولي مقالې که د تحقيق د لور معيار بېلگه نه دي خو په زياتره مقالو کي د تحقيق د شرائطو خيال په لارمه توگه ساتل سوی دی. په ليکني مجله کي چي د "تحقيق" او څېړنه تر عنواناتو لاندې کومي تحقيقي مقالې چاپ سوي دي هغه مورډا په دغه لاندې سرخطونو کي وېشلای سو لکه

۱. د ادب او ادبياتو په اړه مقالې

۲. د قلمي نسخو او مخطوطاتو په اړه مقالې

۳. متفرق (د بېلابېلو موضوعاتو په اړه) مقالې

د پښتو ادب او ادبي اصنافو په اړه د مجلې په هره گڼه کي ډېر تحقيقي مواد چاپ سوی دی چي يوه بېلگه يې د ثبوت په توگه په دا ډول ده.

"مورډا چي کله د قرآن عظيم الشان او حديث نبوي مطالعه د شعر په باب کښي وکړه نو زموږ و مخ ته دوه ډوله شعرونه راځي چي يو ممدوح او بل مذموم". (۸)

د ادبياتو په هکله درې مياشتنۍ ليکني مجلې ډېرې تحقيقي مقالې په خپلو پاڼو کي چاپ کړي دي چي هره يوه يې پر خپل ځای د ليکوال د علمي او تحقيقي زيار گواهي ورکوي. په خصوص سره د ډاکټر عبدالرؤف رفيقي صاحب مقالې چي د پښتو ژبي د ادبياتو او ليکوالانو د تحلیلو په تناظر کي ليکل سوي دي، د زيات ارزښت وړ دي. د رفيقي صاحب د يوې ليکني بېلگه په دا ډول ده. هغه وائي چي:

"درويش درانی عبید اللہ زوکړه مټي 1953م، د احمد شاه زوی، گلستان پښين، په خټه

پوپلزی درانی، 1965م، د شاعری پیل، تعلیم ايم ای انگرېزي، د انگرېزي پروفیسر

ريټائرډ". (۹)

د قلمي نسخو او مخطوطاتو په اړه "د کسې د لمنې لرغوني آثار او قيمتي جواهر" او "په داتا گنج بخش کتابتون کښي د پښتوقلمي نسخې" هغه اوږدې تحقيقي مقالې چي په قسط وار ه توگه په ليکني مجله کي چاپ سوي دي. دلته يې يوه بېلگه د ثبوت په توگه وړاندې کوم لارمي گڼم، بناغلی ليکوال د داتا گنج بخش د کتابتون د يوه کيتلاگ په اړه وائي چي:

"په دې کښي د پښتو د قلمي نسخو شمېر درې سوه لس (310) راغلی دی. د عربي او

پښتو گډي نسخې پنځه څلوېښت (45) دي. د عربي، فارسي او پښتو گډي نسخې

دريويشت (23) دي، د فارسي او پښتو اوه اويا (77) نسخې دي، د پښتو او اردو دوې (2)

نسخې دي، د فارسي او افغاني يوه (1) نسخه ده، د پښتو او پنجابي هم يوه نسخه ده. دا رنگه څلور سوه يو کم شپېته (459) نسخې جوړېږي." (۱۰)

په درې مياشتنۍ ليکني مجله کي چي د تصوف، کلتور، مذهب او تاريخ په اړه کومي تحقيقي مقالې چاپ سوي دي هغه ته مور متفرق موضوعاتي مقالې ويلاي سو، چي بيلگه وړاندي کول يې د موضوع د اوروالي سوب گرځي نو ځکه مور د ليکني مجلې د تحقيقي خدماتو په اړه د مجلې د مطالعې پس دا ويلاي سو چي د مجلې د تحقيقي آثارو اصل هدف او مرام/خالص ادبي تحقيق دی چي د هيش يوې ډلې او مخصوص فکري ټولني د پاره نه بلکې د پښتو ادب د ودې او پر مختگ د پاره يو مهم گام دی.

### (3) ليکني او کره کتنه (نقد و نظر):

د درې مياشتنۍ ليکني مجلې د ادبي خدماتو يوه لويه برخه پر تنقيدي ادب مشتمله ده په مجله کي د نثر او نظم په اړه تنقيدي مقالې دا څرگنده وي چي په مجله کي د ادب دواړه اړخونه د کره کتنې په چوکاټ کي يوشی مقام او حيثيت لري.

د ادبي کره کتنې په وده او پر مختگ کي ليکني مجله يو ځانگړی شناخت لري، د مجلې د تنقيدي ادب د معيار، طرز، علميت، ترتيب او طريقه کار اندازه د دغه بيلگو څخه په ښه شان کېدای سي.

"ما دې ليکنه کښي د ليکوال پوره پوره اقتباسات را نقل کړي دي، د دې يوه وجه دا ده چي عين ممکن ده زه هم انسان يم زما رسد ورته پوره پوره نه وي شوی نو که داسي وي نو زما اصلاح به وشي. او بله وجه يې دا ده چي لوستونکي په خپله هم دا اوويني چي د ليکوال د تعين قدر پېمانې او د هغې پکارونې د کومي سطحې دي." (۱۱)

د ښاغلي قيصر آپريدي تنقيدي مقاله د اپريل جون 2018م ميلادي کال په گڼه کي چاپ سوې ده چي پر تنقيدي باندي د جوابي تنقيدي ډېره ښه بيلگه ده، يوه نمونه يې په دا ډول ده، چي د شاعرۍ په هکله مواد لري. هغه وائي

"دا د شاعرۍ نېچر دی، دا د شاعرۍ قسمت دی او په خپل دې قسمت او طبيعت کښي شاعري که د چا خوښه وي شاعري ورته هر کلی وائي او که خوښه يې نه وي نو د افلاطون غوندي ورته مردوديت نسبت کولو کښي آزاد دی. شاعري د چا د دې خواهشاتو ډېره پروه داره هم نه ده ځکه چي شاعري د خپل نېچر دائره دغسي نه شي ماتولی څنگه چي انسان د خپل وجود له دائرې نه وتی شي او نه خدای او فرښته جوړېدی شي." (۱۲)

"د پښتو سندره" د غازي سيال تنقيدي ليکنه ده، ښاغلي سيال صاحب په دغه ليکنه کي دنن د سندري او موسيقي تنقيدي جاج په دغه ټکو کي وړاندي کړی دی هغه وائي.

"د زړو سندرو د طرز په مقابلې کې د نن سندرې هېڅ نه دي. نوې تخلیق نشته، د زړې سندرې طرز مات رامت کړي او خپله اوستازي او بنائې، سندر غاړې ستوږپو ته ولاړې شي طرز زده کړي لفظونه یاد کړي، ریکارډنگ وشي، خو د سندر غاړې په زړه کې هغه بې د سندرې وئیلو تشنگي پاتې وي، د نن موسیقاران د خپلې موسیقۍ نه نه دي خبر، د زړو، پخوانو موسیقارانو په طرزونو شخوندو هي". (۱۳)

د لیکنې مجلې د ادبي کره کتنې ذخیرې د بشپړه مطالعې پس موږ د لیکنې مجلې د تنقیدي ادب په اړه د خدماتو مختصره جائزه په دغه ټکو کې وړاندې کولی شو.

۱. د لیکنې مجلې تنقیدي مقالې د کره کتنې د شرائطو په رڼا کې لیکل سوي دي.
۲. د مجلې پر تنقیدي ادب د عصریزو ادبي تحریکونه اثر په لویه کچه نه لیدل کېږي خو په تنقیدي لیکنو کې یې ځای پر ځای بیلگې په نظر راځي.
۳. د مجلې د تنقیدي ادب ذخیره د علمي او ادبي تنقیدي بنې بیلگې او نمونې لري.
۴. د مجلې د تنقیدي ادب ذخیره د ادب د لوستونکو د پوهې او تربیت د پاره د قدر وړ مواد لري.

#### (4) لیکنې او پښتو افسانه:

افسانه د جدید نثري ادب یو مشهور صنف دی چې په مجلا تي ادب کې هم ځان له خپل ځانگړي مقام لري. افسانه یا لنډه کیسه هغه فرضي نکل یا کیسه ته وئیل کېږي چې تعلق یې د ژوند یا د کوم قام یا اولس د کلتور، ژواک او دود او دستور سره وي. خو د خوند پیدا کولو د پاره و واقعاتو ته یې د کیسې رنگ ورکول سوی وي.

پښتو ادب ته افسانه د اردو ژبې څخه د ژباړې په برکت راغلې ده. د پښتو لومړۍ افسانه په 1917م میلادي کال کې راحت زاخیلی لیکلې ده چې نوم یې "کونډه جینی" ؤ. دغه افسانه د کلیوال ژوند عکاسي کوي او د افسانې د کورنۍ وېش له رویه دغه افسانه اصلاحي افسانه ده.

درې میاشتنۍ لیکنې مجله د مجلې د پیل څخه د "افسانې" تر سر خط لاندي ځانگړې سلسله لري چې په هغه کې د بېلا بېلو لیکوالانو ۵۸ افسانې تر اوسه چاپ سوي دي. "لیونۍ ونه"، "پردیسه ونه" او "دایه درې" د بناغلي فاروق سرور صاحب، ډاکټر نصیب الله سیماب صاحب او مینه بوریواله هغه افسانې دي چې د لیکنې مجلې په لومړۍ گڼه کې چاپ سوي دي.

د لیکنې مجلې په لومړۍ پنځه کلنه دوه کې د بناغلي فاروق سرور لس (۱۰) افسانې چاپ سوي دي. چې لویه برخه یې د علامتي افسانو ده، خو اصلاحي او تمثیلي افسانې هم لري. د فاروق سرور صاحب افسانې دا خاصیت لري چې د لیک ژبه یې د ماحول سره سمه ده، کردارونه یې د پښتني کلتور او دودونو د استازیتوب په جامه کې د مکالمې سره ورته په ورته پر مختگ کوي.

مغروره انجلۍ، زنځیرونه، دسمال، ځال، ژړه غوا، تاترین، مجرم، کوکو جادوگره، آسمان به نن خړېږي د فاروق سرور په مجله کې چاپ سوي هغه نمائنده افسانې دي چې د ټولني د بدنما او ناوړه

رواجونو او خوبونو يې په داسي انداز کي تذکره کړې ده چي يو خوا د ټولني اصلاح په کيږي او بل طرف ته د لوستونکي د جمالياتي حس تسکين هم کوي.

د الحاج در محمد کاسي صاحب څلور(۴) افسانې د ليکني مجلې په بېلا بېلو گڼو کي چاپ سوي دي. د کاسي صاحب افسانې په بشپړه توگه د پښتون ټولني عکاسي کوي. د کاسي صاحب د افسانو د ليک ژبه ساده، عام فهمه او رواني لري چي دغه بېلگه يې د مثال په توگه د خپلي دعوي په حق کي وړاندي کوم.

"وهاب خان په غور يو وار شين خالی او بيا په تبخي باندي پخيدونکي ماليدې ته وگوري او سره ساه واخلي، اې شين خالی! ته څه خبره يې چي مشرتوب څومره لوی بار دی د دې ټولو وگړو او څارو غم زما په غاړه دی، وام که دې قبضه گرو لار رانه کړه نو بيا به څه کوم؟". (۱۴)

سليم بنگش صاحب د افسانوي ادب ځلانده نوم دی او د خپل مخصوص انداز له کبله ډېر شهرت لري. د بنگش صاحب څلور(۴) افسانې درې کاني، څلورمه دنيا، دوه زړه او اپريشن د ليکني مجلې په بېلا بېلو گڼو کي چاپ سوي دي. د بنگش صاحب د افسانو موضوع پښتون ټولنه ده. د سليم بنگش افسانې د افسانې په ادبي ټول پوره دي نو له دې کبله دغه افسانې د پښتو ادب په ذخيره کي ښه اضافه ده.

د ذهين اپريدي، زرگي عليخيل او بهار ناصر هم څلور، څلور افسانې د ليکني مجلې د پاڼو بنسټ او ښکله گرځيدلې ده چي د پښتو ادب په وده او پرمختگ کي ډېر ارزښت لري. د درې مياشتني ليکني مجلې د افسانې د سرخط د بشپړه مطالعې پس موږ دا ويلای سو چي ليکني مجلې په خپلو پاڼو کي پښتو افسانې ته خاص مقام ورکړی دی چي له کبله يې پښتو افسانې وده کړې ده.

### (5) ليکني او پښتو تکل:

تکل هم د نورو جديد ادبي اصنافو په څېر د اردو ژبي څخه پښتو ادب ته د ژباړي په بڼه کي رارسېدلی دی او د شلمي پېړۍ په پيل کي يې د پښتو ژبي ادبي رنگ خپل کړی دی. د نورو جديدو ادبي اصنافو تر څنگ ليکني مجلې په خپلو پاڼو کي تکل ته هم ځای ورکړی دی چي د ليکني مجلې د پښتو ادب په پرمختگ کي د کردار ادا کولو ښکاره بېلگه ده.

د درې مياشتني ليکني مجلې په لومړۍ پنځه کلنه دوره کي ټول نهه(9) تکلونه چاپ سوي دي چي تفصيل يې په دا ډول دی.

نمبر	د تکل عنوان	د ليکوال نوم
1	تکل	مقدس خان معصوم
2	پوزه	مانښام خټک

3	بنکر	.....
4	خه توکل که عطر پوري که وور ولگور	ډاکټر برکت شاه کاکړ
5	عقل	خليل باور
6	زما سفرنامه	گل محمد بيتاب
7	د چرچنو توت	.....
8	جرگه	سليم بنگش
9	نسوار	.....

د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې ټول ټکلونه په زړه پوري دي او په بېلا بېلو موضوعاتو باندې ليکل سوي چي له کبله يې د پښتو ژبې شري ادب پراختيا خپلوي. د مجلې په بېلا بېلو گڼو کي د ماښام خټک چاپ سوي ټکلونه روانه، ساده او په زړه پوري لهجه لري چي لوستونکي يې په لوستلو نه ستري کيږي. د ماښام خټک صاحب د يو ټکل خه برخه د بيلگي په توگه په دا ډول ده. هغه وائي چي:

"پوزه په مور ډېر گرانه ده په يخني، گرمي کي دا د يخ او گرم نه بچ ساتو په ښه بده کي د دې د لوړوالي خيال ساتو، په سرو سپينو زرو يې ښائسته کوو خو چي کله بيا په چا خپله پره هم منو نو هم دا پوزه وي چي د سر ټيټي نه مخ نه اړوي او په زمکه د کرنبي لا ښکلو تر نوبت هم تېره شي." (۱۵)

د گل محمد بيتاب صاحب ټکلونه په زړه پوري دي او د ليک ژبه يې تاثيري ښه لري د يو ټکل د تحرير بېلگه يې په دا ډول ده هغه ليکي:

"د يوه خبره هم عام طور سره مشهوره ده چي د بادشاه جان اکثرو عقيدتمندو لوی لوی مقامات تر لاسه کړي دي او د دوی د خدماتو په اعتراف کښي ورته د ملک لوی ايوارډونه ورکړي شوي دي لکه امير حمزه خان شينواری چي د پښتو غزل بابا منلی شوی دی. رفيق شينواری يو بې بدله موسيقار ؤ، گلنار بېگم چي د پښتو د ټولو نه مشهوره سندرغاړې وه. دغه شان خيال محمد او هدايت الله د پښتو موسيقي ډېر لوی نومونه دي او دې ټولو صدارتي ايوارډونه تر لاسه کړي دي." (۱۶)

سليم بنگش صاحب د ټکل له لاري و پښتو ادب ته د قدر وړ خدمات کړي دي. ټکلونه يې ډېر معياري او ښکلې لهجه و ښه لري چي يوه بېلگه يې په دا ډول ده.

"زه منم چي جرگه د پښتنو د کلچر حصه ده او د پښتنو ښائست دی خو داسي خو هم نه وي چي سړي ښې توخي نه اوباسي په دې لږ وخت کښي مي ډېري جرگې وکړي. فيصلې يې هم وشوي، تاوانونه مي هم وکړو خو ځان مي جرگونه خلاص کړو خو داسي جرگه لکه چي زه يې دا ځل کوم داسي جرگه ما نه ده ليدلې، ما خو اول دې سړي سره د جرگې کول

نه غوڻتو خود مشرانو په خولې چي بيا سړي ملامت شي ما جرگې ته غاړه ايښې وه. مياشت وشوه چي خبري نه کيږي جرگه ماران نه کښېني چي خبره خلاسه شي". (۱۷)

د ډاکټر برکت شاه کاکړ صاحب تکل د معياري تکل بېگله ده چي د يو معياري تکل د پرتليز جاج اخستلو د پاره د چوکاټ او ماډل حيثيت لري. د ډاکټر صاحب د تکل د ليک لهجه په زړه پوري روانه، ساده او خوږه ده او په لوستلو کي د لوستونکي د جمالياتي حص د کتھارسس کولو صلاحيت هم لري. د ډاکټر صاحب د تکل ليکني د ليک يوه بېلگه په دا ډول ده.

"اصل زه هم دلته سب انجنير يم، وختي استهنټ وم جگ جوړ، روغ رمت وم، کله چي مي ترقي وشوه او دلته حکيم صاحب سره يوه دفتر ته راغلم، ټولي ناروغياني لکه په يوه صلاح راته پېښي شوي، ساه لنډي، د سترگو کمزوري، د هډو دردونه او اوس خو راته ښکاري چي په غوږو هم دروند شوی يم". (۱۸)

د درې مياشتني ليکني مجلې په پاڼو کي د پروفيسر خليل باور صاحب تکل د "عقل" تر عنوان لاندي چاپ سوی دی چي د ليکوال پر تکل ليکنه باندي د دسترس او پوهي گواهي ورکوي. د باور صاحب د تکل د تحرير يوه نمونه په دا ډول ده هغه ليکي.

"دانايان وائي عقل سړي منزل ته نزدي کولای شي خو منزل ته يې له جذبې بغير رسولاى نه شي کله چي نمرود ابراهيم(ع) اوور ته واچاوه نو د عقل ملائکي ورته راغلي، او ده ته يې وويل اي د خدای نازولي پېغمبره! که ته غواړي نو موږ به باران وورو او د نمرود اوور به په لمحو کښي نيست و نابود کړو خو ابراهيم عليه السلام پوهه وو هغه وويل زه د عقل پر لارو منزل ته نه شم رسېدلی ما به صحيح منزل ته د عشق لاره رسوي لکه شاعر چي وائي: "بخطر کوږا آتش نمرود مي عشق" (۱۹)

د "تکل" د دغه بحث او څېړني څخه دا خبره ښکاره کيږي چي درې مياشتني ليکني مجلې د پښتو ادب د نشر د برخي په هر صنف کي په خصوصيت سره بيا د "تکل" په صنف کي ښه په زړه پوري خدمت کړی دی او د خدمت دغه لړۍ بې لاپه باقاعدي سره دوام لري.

### (6) ليکني او پښتو ناول:

ناول د نثري ادب يو بل صنف دی چي د جديد ادبياتو د بهرنۍ نړۍ څخه د اردو ژبي په واسطه پښتو ادب خپل کړی دی. ناول د داستان او لنډي کيسې څخه بيل شکل او حدود لري خو په ترکيبي اجزا کي د لنډي کيسې سره خاص توپير نه لري.

د درې مياشتني ليکني مجلې په لومړۍ پنځه کلنه دوره کي د مجلې په پاڼو کي هيڅ يو ناول هم نه دی چاپ سوی خو د ناول په هکله د رشيد احمد صاحب دوې ډبري گټوري او په زړه پوري ليکني چاپ سوي دي چي د ناول د ليکولو، ډولونو او د ناول، داستان او افسانې د توپير په هکله خورا گټور مواد لري.

"د پښتو ناول" په عنوان ليکنه کي بناغلي ليکوال د ناول د پېژندگلوي په هکله داسي ليکي:  
 "ناول د انگرېزي ټکي دی چي ماخذ يې د فرانسوي او لاطيني ژبو ټکي "نوويلا  
 "Novella" دی او د دې مطلب دی نوی څيز، ناول يورپي ادیبانو د جديد داستاني صنف  
 د پاره غوره کړی وو چي د پر مختگ سره په وجود کښي راغلو". (۲۰)

"د وزير لور" د رشيد احمد صاحب د ناول په اړه د دويمي ليکني عنوان دی چي د ډاکټر لياس  
 هيملټن د ناول په اړه د ډاکټر عظمت هما د ليکني تنقيدي او تجزياتي بڼه لري.  
 د ناول د سرليک د څېړني او مطالعې څخه دا په ډاگه کيږي چي د ليکني مجلې د ناول په چوکاټ کي  
 خدمات د پښتو ادب د نورو اصنافو په پرتله ډېر شانداره نه دي چي يوه وجه يې دا کېدی سي چي په تېر  
 وخت کي په پښتو ادب کي د ناول ليکني رحجان ډېر کم ؤ خو نن صبا دغه رحجان زيات سوی دی او په کار  
 ده چي د دغه رحجان حوصله افزائي وسي چي له کبله يې په راروان وخت کي ښه شاهکار ناولونه وليکل سي  
 او په ليکني مجله کي هم چاپ سي او د پښتو ادب نور هم په پياوړی سي.

### (7) ليکني او پښتو ډرامه:

ډرامې په ۱۹۲۸ ميلادي کال کي پښتني رنگ خپل کړی دی دلومړي ډرامې خالق عبدالاکبر خان  
 اکبر او د ډرامې نوم "درې يتيمان" دی.  
 پښتو ډرامې تقريباً په خپله سل کلنه دوره کي ډېر پر مختگ کړی دی او پښتو ادب ته پښتنو  
 ليکوالانو داسي وتلي او شاهکاره ډرامې وربخښلي دي چي يو خود پښتو ادب د نثر برخه په پياوړي  
 سوې ده او بل يې د نړۍ والي ډرامې سره د سيالۍ د پاره ښه ضميمه برابره کړې ده.  
 ډرامه نن صبا د تې وي او موبائل پر سکرين باندي په ژوندي بڼه کتل کيږي د لوستولو رحجان يې  
 بېخي ډېر کم سوی دی نو دا وجه ده چي په مجلاتي ادب کي د مجلې پر پاڼو ډرامه په تحريري بڼه کي  
 ډېره کمه ليدل کيږي. خود ډرامې د فن او جوړښت پرهنر باندي تنقيدي اصلاحي، او تجزياتي ليکني  
 په دوام داره توگه په مجلو او رسالو کي چاپيږي. د دغه لړۍ ليکني په درې مياشتني ليکني مجله  
 کي هم چاپ سوي دي چي د ډرامې د فن په هکله گټور او علمي مواد لري د بېلگي په توگه د ډاکټر  
 زبير حسرت صاحب دغه ژباړل سوې ليکنه د نمونې په توگه وړاندي کېدی سي.

"د تاثر له اعتباره د ډرامې دوه لوی قسمونه دي يوه الميه او دويمه طريبه. باقي ټولو  
 قسمونو کښي غم او ښادی د کمی بيشی نه واقع کيږي. الميه ډرامې د ډرامې اعلى  
 ترين قسم گڼلای شي ځکه چي دا هم تصوير کيږي چي په الميه کښي د اعلى درجي  
 سنجيده فکرو ته ځای مومي". (۲۱)

پښتو ډرامه ورځ تر بله مخ د ترقۍ پر خوا روانه ده او پر مختگ کوي په دې کي د مجلاتي ادب او  
 درې مياشتني ليکني مجلې کردار نه يادول د حقيقت څخه سرغړونه کول دي ولي چي د ليکني

مجلې د اجرا مقصد د پښتو ادب د ودې او پر مختگ له لاري د پښتون قام د خپلي ژبې او ادب سره مينه پيدا کول دي او ليکنې مجله په خپل دغه مقصد کي تر يو حده پوري بريالي ښکاري.

**(8) ليکنې او پښتو طنز و مزاح:**

د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې د طنز و مزاح سر ليک د موادو له پلوه ډېر غني دي او په بېلا بېلو موضوعاتو باندي يې د نثر او نظم په دواړو صورتونو کي ليکنې په خپلو پاڼو کي چاپ سوي دي. چي د پروفيسر خليل باور د ليکنې "ژبه" يوه بېلگه يې په دا ډول ده.

"محروم خو محروم وي هغه که له مورنۍ ژبې وي که له پلارنۍ. د خپلي ژبې د پاره اواز نه شي پورته کولای ولي چي په داسي ټولنه کښي چيري چي نه ده جمهوريت خدوخال ښکاره وي او نه د مذهب خدوخال نو هلته خو د ژبې د پاره اواز پورته کول د غدارۍ تمغه حاصلول دی ځکه نو هغه څوک ډېر په آمان دي چي له سره د سماعت، بصارت او قرآت له نعمته محرومه دي. ځېني امن دوسته خلگ خو د درې واړه نعمتونو له لرلو باوجود له پاليسۍ څخه کار اخلي." (۲۲)

د درې مياشتنۍ ليکنې مجلو په گڼو او پاڼو کي تر ټولو زياتي طنزيه او مزاحيه ليکنې د ډاکټر برکت شاه کاکړ صاحب چاپ سوي دي. ډاکټر صاحب په خپلو ليکنو کي د مزاح له لاري ډېر سخت طنزونه کړي دي خو د ليک ژبه يې دومره ساده، روانه او عام فهمه استعمال کړې ده چي لوستونکي يې ډېر په آساني سره په مدعا پوهېدی سي. د ډاکټر صاحب د طنز و مزاح د ليک بېلگه په دا ډول ده.

"زما کنفيوژن چي يې وليد نو مشر خياط راولاړ سو، په ډېر راز دارانه انداز يې په نرمۍ راته وويل! ستا خواشيني بې ځايه ده. ولي چي گلبدین کټ هم دغه وي... په تاسي پسې هلک آخري ځل نعره کړې وه چي ډاکټر نجيب که گلبدین؟؟؟ تا د گلبدین نوم بللی ؤ. د گلبدین کټ ځکه ورته وائي چي که دی په دې لنډه خوا کښي مرمۍ، د راکټ توغندی، ټانگ بېرمنگ، د متر سائیکل شلېدلی زنځير يا بل جنگي اوزار اچوې نو هغه بله خوا به پسې راپورته کيږي." (۲۳)

د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې د "طنز و مزاح" په سلسله کي د ډاکټر برکت شاه کاکړ صاحب، "قصه د پښتو ادبياتو د امتحان"، "د شاعر اصلاح"، "سوچه پښتو"، "مومن خان سور ښامار او د سرمايي د باچا لور" او پروفیشنل جليسي د طنز و مزاح په پسرول درانه مضامين دي چي په خپله لمن کي د ټولني د اصلاح تر څنگ د لوستونکو د ساعت تيري باعث هم گرځي.

د ليکنې مجلې د "طنز و مزاح" په سرخط کي د نورو ليکوالانو ليکنې هم چاپ سوي دي چي د خپل ليکوال د ليک د انداز او سوچ نمائندگي کوي لکه د خليل الله تصميم "انسان او مورک" او د ممتاز علي خان خټک "کتاب دومره بې قدره ولي شو". د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې د طنز و مزاح د دغه

جائزې څخه دا څرگندېږي چې ليکني مجلې د ادب په دغه صنف کې د پښتو ادب د پرمختګ د پاره بڼه کافي خدمت کړی دی او د خدمتونو دغه لړۍ يې لا دوام لري.

### (9) ليکني او په کتابونو تبصرې:

په کتابونو تبصرې د ډېر پخوا څخه د ادبي مجلو مشهور سر خط دی. مصنفین خپل تخليق سوي آثار و مجلې ته د تبصرې د پاره په دې وجه وړاندي کوي چې هره مجله د ادب په چاپېريال کې خپل گڼ شمېر لوستونکي او ځانگړې ادبي حلقه لري چې د يو کتاب د تشهير او پيژندگلوي د پاره بڼه ذريعه ده. درې مياشتنۍ ليکني مجله د تبصره نگارۍ و صنف ته دوام او وده ورکولو په ميدان کې ډېر بڼه کردار ادا کوي چې دغه لاندې فهرست يې د ثبوت په توگه وړاندي کېدای سي.

۱. د غارو ادبي څېړنه د ارواښاد سعيد گوهر تبصره

۲. د بابو جان مجموعه د احسان بېټني تبصره

۳. د ملاکنډ دوه ستوري د رشيد احمد تبصره

۴. د مولانا روم مثنوي د سميع الدين ارمان داؤدزي تبصره

۵. "ځلنده ارمانونه" ته يوه کتنه د اسير منگل تبصره

۶. د اختر زمان خټک "ستري دليلونه" د حنيف خليل تبصره

۷. منهاج العابدین يوه لويه خزانه د خليل الله تصميم تبصره

۸. هنگامې په خاموشۍ کې د محبوب گل ياسر تبصره

۹. څوړېدلي احساسات او د امن تصور د اقبال شاکر تبصره

۱۰. د قيوم مروت "نهم ليونۍ" د نادر خان عليل تبصره

په درې مياشتنۍ ليکني مجله کې چاپ سوي تبصرې روايتي ياسر سري نه دي بلکې په هره تبصره کې يې په ډېر اختصار سره د کتاب ټول اړخونه څېړل سوي دي. د دې علاوه د ليکني مجلې تبصرې ډېر خصوصيات لري چې د يو څو يادونه يې په دغه سرليکونو کې کېدای سي لکه

### 1. تفصيلي تبصرې:

د درې مياشتنۍ ليکني مجلې زياتره تبصرې تفصيلي دي او د کتاب د مکمل مطالعې وروسته ليکل سوي دي. د سيد خير محمد عارف پر کتاب "د غارو ادبي څېړنه" باندې تبصره د ليکني مجلې د جولائي-ستمبر

۲۰۱۴م میلادي کال په گڼه کي شائع سوې ده په هغه کي تبصره کوونکي د یاد کتاب جامع تعارف کړی دی او د څو خامیانويي هم یادونه کړې ده او په آخر کي یې خپل نظر وړاندي کړی دی هغه وائي.

"د پورته ذکر شوو نیمگړتیاوو او نیوکو باوجود د سید خیر محمد عارف دا تحقیقي، تنقیدي او ادبي تالیف "د غاړو ادبي څېړنه" د بېخي ډېري ستائیني وړ کتاب دی. یقیناً چي دې اشاعت د فولکلورستانو، ژبپوهانو، لغت نویسانو، محققینو او ناقدینو د پاره د شفاهي ادبیاتو په لړ کي د زیار په هکله نوي دروازې خلاسي او نوي لاري پرانستلې او هغوی ته یې د اولسي ژانرو په باب د څېړني او کره کتنې لپاره نوی نظر اوباخښه". (۲۴)

### 2. معلوماتي تبصرې:

سمیع الدین ارمان داؤدزي په خپله تبصره "د مولانا روم مثنوي معنوي" کي د مولانا روم د ذات په هکله داسي معلومات وړاندي کوي هغه وائي.

"د مولانا روم خپل نوم محمد ؤ، جلال الدین یې لقب ؤ او مشهور په مولانا روم دی، د ده د پلار او نیکه نوم هم محمد ؤ. د ده شجره نسب د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه سره ملاویري. دی د افغانستان په بلخ نومي ښار کښي په کال دولس سوه او اووه (۱۲۰۷) کښي د مشهور عالم او صوفي بهاوالدین کره پیدا شوی ؤ. د ده د مرگ نېټه دولس سوه او درې اويا یم دی". (۲۵)

### 3. علمي تبصرې:

د درې میاشتنۍ لیکنې مجلې د اپریل-جون ۲۰۱۸م میلادي کال په گڼه کي د نادر خان خلیل د قیوم مروت صاحب د ناول "نهم لیونی" په اړه تبصره چاپ سوې ده. چي د هغې څخه دا څرگندیري چي ښاغلی تبصره کوونکی د ناول د فن په هکله ښه علم او معلومات لري او د ناول د جوړښت په ترتیب او ترکیب باندي هم ښه خبر دی هغه لیکي چي.

"د مروت صیب دا "ناول" لکه د ده د نورو قیصو اصلاحي دی د دې قیصې د آغاز او انجام د پاره مناسب ماحول تیار کړی شوی دی په خاصه توگه د "پاگل خانې" منظر کشي او د اولنۍ لیوني نه واخلې تر لسم لیوني پوري رسېدل او د هر لیوني بیل بیل حالات او واقعات ترتیبول او قاري ته وړاندي کول. په قیصې زموږ د ناول نگار مکمل گرفت په گوته کوي ورسره ورسره د پښتون قام جهالت، غربت، توهم پرستي، مخصوص جغرافیائي او سماجي ماحول په نتیجه کښي راولاړ شوي نفسیاتي ستونزي زموږ د هر لیوني په تندي لیکلي ښکاري". (۲۶)

د درې میاشتنۍ لیکنې مجلې "په کتابونو تبصرې" په سر خط کي د چاپ سوو تبصرو د تنقیدي جائزې څخه دا څرگندیري چي د لیکنې مجلې په تبصرو کي د غیر ضروري تفصیلاتو پر ځای د

جامعیت څخه کار اخستل سوی دی. د زیاترو تبصرو د لیک ژبه ساده او عام فهمه ده او په تبصرو کې د نظریاتي اختلاف باوجود د غیر جانبداری، مظاهر سوي ده.

### 10. لیکنی او پښتو یون لیک (سفرنامه):

یون لیک د درې میاشتنۍ لیکنی مجلې یو مستقل سرخط دی د دغه سرخط لاندې د ډاکټر نصیب الله سیماب ناچاپه اثر "کابل ته مه وایه چې ړنگ شې" په قسط واره توگه په پنځه گڼو کې چاپ سوی دی. چې د سیماب صاحب د کوره (پښین-کلی منزکي) څخه د افغانستان تر پلازمینې کابل تر ښاره او په کابل کې د بېلا بېلو کانفرنسو، ناستو، مېلمستاؤ او ملاقاتونو رواداد په خپله لمن کې لري یوه بېلگه یې په دا ډول ده.

"یو داسې کس سره مخامخ شوم چې ما په کتابونو کې لیدلی ؤ خبرې مې ورسره کړې وې څومره خوږ چې په کتابو کې راته رغېدی تر هغه زیات خوږ. مخامخ راته رغېدی. د ادب په نړۍ کې داسې خلگ د گوتو په شمېر وي چې په کتاب او مخامخ یو رنگه رغېږي. دا ملنگ سړی او د زړونو باچا سندریز سړی پیر محمد کاروان ؤ زړه یې د اوبو په څېر چې په نه څه به لږزاند شو د زړه د اوبه یې د سترگو په ککو کې له ورايه ښکارېدی لکه خوشبو د هر سړي پر زړه یې بې پوښتنې باچاهي کوله (۲۷)

"کابل ته مه وایه چې ړنگ شې" یون لیک کې د افغانستان د زیاتره او په خصوص سره د هغه ښارونو او منطقو جغرافیائي، تاریخي او د سترگو لیدلی حال وړاندې سوی دی کومې منطقې او ښارونه چې د لیکوال تر سترگو تېر سوي دي د غزني ښار په هکله لیکوال وائي.

"غزني چې د ولایت مرکز هم دی یو مشهور زوړ ښار دی او د کابل په جنوبی خوا کې یو سل پنځه دیرش (۱۳۵) کلیومیتره لیرې پروت دی. دغه ښار پر اوچته غونډۍ باندې جوړ شوی دی او یوه مضبوطه کلا او دیوال ورنه چاپیریال شوی دی. د ښار د شمالي برخې پر لور غونډۍ باندې د غزني بالا حصار پروت دی چې یوه پخه او مضبوطه کلا ده د غزني پخوانی ښار درې خوا ته یعنی په شمال، غرب او جنوب غربي اړخونو کې درې دروازې درلودې چې بهلول، بازار او کنک په نومو یادېږي." (۲۸)

"کابل ته مه وایه چې ړنگ شې" یو رسمي او روایتی یون لیک نه دی بلکې په عمومي توگه په دغه یون لیک کې ډېر گټور معلومات او فکر لپوزونکي خیالات او نقاط تر بحث لاندې نیول سوي دي. د تاریخي او جغرافیائي معلومات سره سره د ټولنیز او سیاسي ستونزو په اړه هم ډېر ژور بحثونه سوي دي. په دغه یون لیک یو خوا د قامي بېدارۍ، علمي او ادبي ادارو یادونه او کارونه یاد کړل سوي دي او بل خوا د کانفرنسونو، ناستو او مشاعرو رواداد هم قلمبند سوی دی.

په دغه یون لیک کې د پخوانیو مشرانو د مزارونو، ښارونو، کتب خانو د یادوني سره سره د نوؤ جوړي سوي کتب خانو او اشاعتی ادارو په هکله تفصیلي معلومات وړاندې سوي دي. د وتلي لیکوالانو او

مشرانو سره د ملاقاتونو حال احوال هم خوندي سوی دی نو ځکه مورډا ویلای سو چي د غه یون لیک د یو عام لوستونکي او یو وتلي څېړونکي د پاره یو شی گټور معلومات لري.

(11) لیکنی او ژباړه:

ژباړه یو داسي هنر دی د کوم پر وږو چي نړۍ د اوسنۍ زمانې د ټېکنالوجۍ تر دوره رارسېدلې ده او ده نړۍ هغه قومونو او ملتونو او ژبو ډېر چټکه ترقي کړې ده کوم قامونه چي د ژباړې په ارزښت او اهمیت خبر دي.

په پښتو کي د ژباړې تاریخ یوولس پېړۍ ژوند لري او پښتو ادب ته زیاتره جدید اصناف د ژباړې له لاري راغلي دي.

په درې میاشتنۍ لیکني مجله کي د ژباړې د پاره یو بیل سر خط ټاکل سوی دی چي په هغو کي بېخي ډېر ژباړل سوي مواد چاپ سوي دي چي یو څو بېلگي یې په دا ډول دي.

ذاکر زیارت وال د خلیل جبران د تخلیق ژباړه د "قصه" په عنوان داسي کړې ده.

"د رود په غاړه د اخروټو او مشکو دونو ترپانو لاندې، دغریب بزگر زوی ناست، بهانده اوبو ته ډېر په ځیر سره گوري، دغه ځوان په کرونده کښي رالوی شوی و چیرته چي هر شي د میني قصه کوله چرته چي شاخونه یو بل ته غاړه غړۍ و، چیرته چي د نسیم هوا د کلونو سره پټ پټونې کوي چیرته چي مرغۍ د میني راگونه وائي. چیرته چي فطرت د خپلو ټولو نظرونو سره د روحانیت درس ورکوي." (۲۹)

پروفیسر خلیل باور د P.B. Shelley مقاله "A Defense of Poetry" د شاعرۍ په حق کښي "په عنوان ژباړلې ده چي یوه بېلگه یې په دا ډول ده.

"ډرامه د کلام یو داسي قسم دی چي د نورو اصنافو د کلام په پر تله د شعر اسالیب زیات پکښي راغونډېدی شي ځکه د اجتماعي خبر او شاعرۍ تر منځ د اړیکو بڼه مشاهده په ډرامه کښي کېدای شي له دې سره د اختلاف هیڅ گنجائش نشته." (۳۰)

بارکول میاخیل د ډاکټر مبارک علي د بحث یا مقالې په اړه په زړه پوري لیکنه په خپل انداز کي ژباړلې ده یوه بېلگه یې چي د بحث د زوال او بربادۍ نقشه وړاندې کوي په دا ډول ده.

"مورډ د ټیلي ویزنونو په سیاسي بحثونو کښي هم د بحث د زوال ننداره کولای شو چي گډون وال پکښي د بحث او مکالمې پر ځای په نورو د خپل نظر د منلو لپاره تر خپل منځ جگړي کوي په دغه بحثونو کښي په اردو ژبه کښي د انگریزي توریو او جملو په کارولو سره د ژبي د تحریف او خرابۍ ننداره کولای شو" (۳۱)

د درې میاشتنۍ لیکني مجلې د ژباړې د سرخط دبشپړه مطالعې پس مورډا ویلای سو چي په نوموړې مجله کي په چاپ سوو ژباړه کي د ژبي عام فهمه روانه او ساده لهجه استعمال سوې ده او د مجلې ژباړې د ژباړې د اصولو په رڼا کي ترتیب سوي دي.

**(12) ليکني او شخصيات:**

شخصيات د ليکني مجلې د نورو سرخطونو په څېر يو ډېر مهم سر خط دی چې په خپله لمن کي د گڼ شمېر نوموړو مشرانو، اديبانو او ليکوالانو د ژوند، فن، خدماتو او علمي، ادبي او تاريخي آثارو په هکله معلوماتي مضامين لري چې د تنقيدي او تحقيقي نقطه نظر له لوري د ډېر ارزښت وړ دي د "شخصيات" په سر خط کي د لنډو او تفصيلي مقالو په کيټېگري کي د ډيرو شخصياتو په هکله تذکيري چاپ سوي دي. د يو څو علمي او ادبي شخصياتو په هکله يې بېلگي دلته په دې خاطر وړاندي کوم چې د ليکني مجلې د دغه علمي او ادبي ذخيرې اهميت او ارزښت رابرسېره سي. د ارواښاد سعيد گوهر په هکله د سيد خير محمد عارف صاحب چاپ سوي مقاله د ارواښاد د لومړي تليين او د هغه د خدماتو او شخصيت په مکمله توگه احاطه کوي هغه وائي.

"تن د روزې پرلسمه چې زه دا يو څو کړنې ليکم نو دا د گوهر مرحوم اوله تليينه ده، زه دا په واز کومي وایم چې د پښتو ادب په تاريخ او شعر او شاعرۍ پرهمه اصنافو باندي د کلاسيکي شاعرۍ په باريکيو باندي خدای بخښلي گوهر ډېر عبور درلود نن چې هغه له دې جهانه سترگي پټي کړي دي نويقیناً د پښتو ادب ته زيان رسېدلی دی." (۳۲)

سليم بنگش د ارواښاد قيوم مروت د شخصيت په هکله وائي چې

"قيوم مروت صيب د پښتو ادب هغه روڼ ستوری دی چې يو دورې رڼا کړی دی مروت صيب په يوه وخت کښي د پښتو او اردو شاعر، افسانه نگار، کالم نگار، مقاله نگار، مترجم، نقاد او محقق ؤ. په ډيرو کتابونو يې سريزي ليکلي دي داسي به کوم يو صنف وي چې مروت صيب په کښي ليک نه وي کړی." (۳۳)

عارف تبسم د سيد خير محمد عارف صاحب شخصيت په ټکو يادوي هغه وائي.

"دا ښه تخليق کار، محقق، مورخ او نقاد يو ډېر لوی انسان هم دی يو انتهائي مخلص ملگری دی د يو پلار رنگه شفيق استاد دی او يو ذمه واره ايمانداره او فعاله اداره جوړونکی هم دی." (۳۴)

"شخصيات" سر ليک که براه راست د ادب يو مخصوص صنف نه دی خو په خپله لمن کي د ادب د ډيرو اصنافو او متعلقاتو په اړه ژور بحثونه لري د ادبي څېرن کارانو د پاره په کار ده چې د خپلو څېړنو د گټورو او منطقي پايلو د پاره د علم او معلوماتو دغه ذخيره هم په نظر کي ونيسي.

**(13) ليکني او خطونه:**

"ستاسو خطونه او زموږ جوابونه" د درې مياشتنۍ ليکني مجلې وروستۍ سر ليک دی په دغه سر ليک کي هغه خطونه چې د علم، ادب او مجلې په هکله د مجلې و مدير ته راستول سوي دي په خپل وار په مجله کي چاپ سوي دي د خطونو څخه د ليکوالانو د پوهي او د ليک د انداز او طرز په اړه معلومات ترلاسه کېدی سي.

په درې مياشتنۍ ليکني مجله کي چي د کومو ليکوالانو او اديبانو خطونه چاپ سوي دي په هغو کي د ډاکټر اسرار، م-ر-شفیق، محبوب گل ياسر، ډاکټر سيد چراغ الدين حسين شاه، اکبر حيات کاکا خيل، محمد اشرف غمگين، اسرارالرحمن اسرار د طورو، سعدالله جان برق، محمد همایون هما، غازي سيال، طاهر بونېری، ممتاز علي خان خټک، عمر دراز او آرزو زيارت واله د يادولو وړ دي. د خطونو او د هغو د جوابونو څخه د ليکوالانو او د مجلې د مدير د علميت، ادب دوستۍ او پراخ نظر و فکر اندازه په ښه توگه کېدای سي.

### ليکني او پښتو منظوم ادب:

درې مياشتنۍ ليکني مجله د پښتو ژبي و ليکوالانو او اديبانو ته د نشر تر څنگ د پښتو ادب د نظم په برخه کي هم دا موقع ورکوي چي هغه د پښتو ژبي خدمت او د خپل ذوق اظهار د ليکني مجلې په ذريعه و پښتو ادب ته په دغه متعين شکل کي هم ډالۍ کړي. د ليکني مجلې د دغه موقعي څخه د نوي شاعرانو سره سره د پښتو ژبي د ادبي نړۍ د صف اول ډيرو نوموړو شاعرانو هم گټه اخستې ده او خپل افکار او احساسات يې د تل د پاره د ليکني مجلې په پاڼو کي خوندي کړي دي. درې مياشتنۍ ليکني مجلې د شاعر شعر په انتخاب کي د وخت غوښتنې په نظر کي نيولي دي او د معياري ادب د اصولو په رڼا کي يې د عصريزو ادبي تحريکونه د ملاتړ پرته د پښتو ادب د پرمختگ ذمه پر غاړه اخستې ده نو دا وجه ده چي د ليکني مجلې منظومه برخه يو خوا د پښتو ژبي او پښتون تاريخ لرغوني روايات په خپله لمن کي لري او بل خوا د پښتون وطن د دودونو او قدرونو ترجماني هم کوي.

د درې مياشتنۍ ليکني مجلې منظومه برخه د "نظم" او "غزل زار" په نامه دوه بېل بېل سرخطونه لري چي په هغو کي د گڼ شمېر شاعرانو منظومه آثار د غزل، نظم، حمد، نعت، هائيکو، رباعي او قطعات په نوم چاپ سوي دي. دلته د هغو څخه څو نمونې د بيلگي په توگه وړاندي کوم چي د ليکني مجلې د منظوم ادب په ميدان کي نمائندگي په وسي. په دغه سلسله کي د سهيل جعفر د يوې غزلي بيلگه په دا ډول ده.

"دا د خواهش سفر دی، وي به تر عمرونو پوري  
تگ په ازغو دی، او منزل دی تر گلونو پوري  
چي هره خوا وي ويني، اوبنکي، غربيي، استحصال  
زموږ دي مينه شي جانانه! په اورونو پوري  
څوک اوبنکي، اوبنکي په يوه اوبنکه، څوک په قتل خاموش  
فرق لري دغه احساسات تر زړونو زړونو پوري." (۳۵)

د ليکنې مجلې د شعر و شاعرۍ په سلسله کې د ډاکټر باقې دراني ډېر منظوم آثار چاپ سوي دي چې د يوې غزلي بيلگه يې په دا ډول ده هغه وائي چې:

پوهېږم	نه	گايېږم،	سره	خان	کله
پوهېږم	نه	ومسېږم،	پټ	پټ	کله
ده	نغمه	مسته	جنون	دي	يو
پوهېږم	نه	راتاوېږم	د	تاوېږم،	پرې
پوهېږم	ده	هرو	ترز	تراخه	ستا
پوهېږم" (۳۶)	نه	خارېږم	شونډو	سرو	ستا

ارواښاد عابد شاه عابد د ليکنې مجلې د ايډيټوريل بورډ غړی ؤ منل سوی شاعر او ليکوال ؤ. د ارواښاد شاه صاحب حمد، نعت او گڼ شمېر غزلونه د ليکنې مجلې په پاڼو کې چاپ سوي دي، يوه بيلگه يې په دا ډول ده.

کوي	دعا	ژوند	نوي	لره	د	گلشن	چي	کله
کوي	التجاه	ميني	لره	د	بوی	و	رنگ	ياره
شوي	ستري	درته	سترگي	ته،	لاره	دې	په	راسه
کوي" (۳۷)	بنا	ژوند	نوي	د	طمع	کښي،	د	ستا

ډاکټر نصيب الله سيماب صاحب د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې د کتنپلاوی ممبر دی، د پښتو اکيډمۍ بلوچستان کوي د کارنده جرگې غړی او د بلوچستان يونيورسټۍ پښتو خانگي چئيرمين دی، د پښتو ژبې او ادب د پاره يې بې ساري خدمات دي.

د سيماب صاحب ډېر شعري توکي د ليکنې مجلې په بېلا بېلو گڼو کې چاپ سوي دي دلته د سيماب صاحب يوه غزل د ليکنې مجلې "د غزل زار" څخه د بيلگې په توگه وړاندي کوم هغه وائي:

کوي	خله	انتظار	سپېدو	د	کيږي	سحار	نه
کوي	خله	انتظار	خالو	د	شو	وران	خالونه
وايستم	الزام	په	کوڅې	له	دي	جنون	د

زه لیونی د لیونو انتظار خله کوی". (۳۸)

اسیر منگل د پښتو ژبي منل سوی شاعر دی، شعرونه یې ښه په تول پوره دي په لیکنی مجله کي یې ډېر منظوم آثار چاپ سوي دي چي د هغو د ډلي څخه یې یوه بیلگه په دا ډول ده.

"ورځ توره شپه وه او د شپې بېخي سحر نه و  
ما چي د کور ورډبولو زما ورنه و  
په خوړ کښي زه پروت وم زرې زرې د ورور دلایسه  
للا مي کړی په بل چا پسي لښکر نه و  
ما وې دا کوم یو دی چي زه ورته پتیکي وترم  
سړي وو ډېر خو یو سړي پوري هم سر نه و". (۳۹)

پروفیسر خلیل باور د لیکنی مجلې اوس مهاله مدیر دی په مجله کي یې د نثري لیکنو تر څنګ شعري مواد هم چاپ سوي دي. د غزل یوه بیلگه یې په دا ډول ده هغه وائي.

"ډيري پوښتني دي چي حل غواړي  
ورک مسافر تېر شوی پل غواړي  
دغي جذبې ته به کوم نوم ورکړم؟  
په هره ساه چي څوک اجل غواړي  
په خله کي څومره هم جار جار وائي  
باوره: مینه د زرې تل غواړي". (۴۰)

سلیم بنگش وائي چي

"زه ارادې د بیابان گورم  
زه په کښې پت غوندي طوفان گورم  
په غړولو سترگو هیڅ نه وینم  
چي سترگي پتي کړم جهان گورم  
هر سړی ناست دی سترگي نه رپوي

هر سړی خان پوري حيران گورم". (۴۱)

حيات الله حيات د ماحول منظر کشي په داسي ډول کوي.

"د چا سرونه ، د چا پښې د چا لاسونه پراته  
تکړې تکړې يې د وجود ټول اندامونه پراته  
د هري آه، د هر يو اوف، به درته څه ووايم  
د ژوند په هر زخم کښي سل رنگه دردونه پراته  
دلته اخلاص او احساس دواړه زخمي شوي وينم  
د هر سړي په زړه کښي ځکه نفرتونه پراته" (۴۲)

عمر دراز مروت د غزل په ژبه داسي نصيحت کوي.

"سپېڅلې مينه او سپېڅلې بندگي پکار ده  
د خدای مخلوق سره، د زړه سره، ياري په کارده  
داسي له هر سړي د زړه ماتول نه دي پکار  
گيله پکار ده خامخا خو، له سړي پکارده  
ډېرو توبونه څه فائده عمر دراز مروته:  
توبه پکار ده يکي يوه مگر صحي پکار" (۴۳)

د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې په "غزل زار" کي د ياد سوو شاعرانو علاوه د عارف تبسم، جمال الدين مسافر، آزاد خان ازاد، حيب س، محمود اياز، محمد همايون، عطا محمد ناقرار، صوبا خان غريب يار، رازق فهيم، سلطان زخپيل، رحمت زلمی، خليل الله تصميم، داؤد بخت مندوخیل، انور حسين مسافر، عبدالحق ودان، محمد عارف اتمانخيل، فضل الرحمان مهجور، سرمر خاکسار، عابد زيار مل، ظاهر آفريدي، شفا کاکړه، آرزو زيارتواله، خمار بوريواله، زينب صحرا بي بي، مينه پري وش، سيده حسينه گل او نازيه درانی غزلونه چاپ سوي دي. چي د ليکنې مجلې د بنائست او د پښتو ادب د پر مختگ د پاره د سنگ ميل حيثيت لري. د درې مياشتنۍ ليکنې مجلې د نظم په برخه کي هم د ډيرو نوموړو او وتلي شاعرانو د هر قسم نظمونه چاپ سوي دي چي د ټولو وړاندي کول يې د مقالې د اوږدوالي سوب گرځي خو يو څو يې د نمونې په توگه وړاندي کول ضروري گڼم.

"تور تم" د ډاکټر باقي دراني اوږد نظم دی چې بېلگه يې په دا ډول ده هغه وائي:

"اساطيرو کښي يو چا کړې ښېرا وه  
چي ورځه، ورځه، تر توره تياره تېر شې  
د بلاؤ پر وطن توره پلا سي شې  
د پېريانو په گير ورشې له ما هېر شې

چي د اور د پاسه اور ووري په هسي  
يو تور تم کښي تر آبدې پوري اوسې  
چي د تل په هر لستوني کښي ماران وي  
په هم دغه شان عذاب کښي هوري اوسې

ښايي دا ښېرا قبوله هر اهرمن کړه  
ځکه اوسم لا تر اوسه په تورتم کښي  
ښايي اور د پاسه اور ووري اور تون کښي  
اوزه اوسم د هغه اورتون په شکم کښي" (۴۴)

د ليکنې مجلې د نظم په برخه کي د حاجي در محمد کاسي صاحب په گڼ شمېر کي لنډ او اوږدۀ  
نظمونه چاپ سوي دي چي د يوه نظم "د ستم گلي" يوه بېلگه يې په دا ډول ده هغه وائي:

"اوس د بمونو سور انگار دی دلته  
گرم د سرو چيغو ناتار دی دلته  
اوس د بمونو سور انگار په دې گلي گډېري  
د مئين زړگي سره وينه په نالي گډېري" (۴۵)

اسرار د طور په خپل نظم "زه مایوس نه يم د قامه" کي خپل احساسات داسي وړاندي کوي:

"د ويالو نه به درياب شي  
په غورزنگ به روانيږي

په	منزل	د	خوشحالی	به
قافله	د	قام	تبریري	
اتحاد	د	قام	قوت	دی
بې	اقباله	قام	نریري	
پښتانه	مسلمانان	دي		
د	الله	په	دين	نازیري
نه	فرعون	ته	سرنگون	دی
نه	قارون	ته	هوسپری	
په	حیسن <small>رضی اللہ عنہ</small>	باندي	مئین	دي
د	شهیده	قربانیري	"(۴۶)	

د ډاکټر محمد همایون هما نظم "د ژوند شاعرور" د ارواښاد سعید گوهر د تلین په هکله لیکل سوی دی بیلگه یې په دا ډول ده.

"هغه د مینې د بنائست هغه د ژوند شاعر وو  
 هغه فطرت سره همراز هغه بلند شاعر وو  
 موږ به خوږې خوږې سندرې اوس د چا نه اورو  
 ډېر قدر دانه دانشور ډېر قدر مند شاعر وو  
 د عالمي ادب ماهر وو هم په ژبه پوه وو  
 دا یې شعرونو نه ښکاره ده چي ښه مند شاعر وو." (۴۷)

د ډاکټر محمد زبیر حسرت د نظم بیلگه یې په دا ډول ده هغه وائي.

"خو موږ نامراده، نا امیده له حالاتو نه یو  
 ډیرې تودې سړې زموږ په ژوندانه تیرې شوې  
 زموږ مالونه او ځانونه، دوترونه لاره  
 موږ په زندان کښې بندیوان په زنجیرونو بند شو  
 بیا هم مخ روڼي شو، د هر آمر جابر په وړاندي." (۴۸)

د یاد سوو ادیبانو علاوه د لیکنی مجلې په پاڼو کې د وصال باسط. ډاکټر فصیح الدین اشرف، رشید حقل، ډاکټر نصیب الله سیماب، اسیر منگل، عبدالله سرباز، حبیب س، عباس شاه مخلص، رزاق فهیم، جمال الدین مسافر، عبدالملک زهیر، حیات الله حیات، الهام ملاخېل، عادل اخکزی، سعید رهبر، داؤد بخت مندوخیل، م-ر-شفیق، اباسین یوسفزی، شیر بهادر اخکزی، عطا الرحمن عطا، محبوب گل یاسر، شهیم کاکړ، عبدالقادر مجرم، طارق محمود دانش، عابد زیار مل، ډاکټر عائشه عنایت خان، نازیه خمار (بوری) خاطره فیضی او ډاکټر عصمت بی بی نظموڼه هم چاپ سوي دي چي د لیکنی د اوږدوالي له کبله یې د بېلگو د وړاندې کولو څخه ډډه سوي ده.

د لیکنی مجلې داسي یوه ګڼه نسته چي په هغه کي دي منظوم ادب نه وي چاپ سوي بلکې د لیکنی مجلې د "نظم" او "غزل زار" په برخو کي په هر موضوع او د یادو صنوعونو د بېلابېلو قسمونو له لوري پښتو ادب ته وده ورکړل سوي وه چي د لیکنی مجلې د پښتو ادب په پر مخکښ کي د کردار غمازي کوي.

د درې میاشتنۍ لیکنی مجلې د منظوم ادب تنقیدي جائزه په لنډه توګه په دغه ټکو کي وړاندې کېدای سي لکه

- د لیکنی مجلې د منظوم ادب په برخه کي د پښتون وطن د هري سيمي او صنف د شاعرانو کلام او تخلیقات چاپ سوي دي.

- په مجلو کي د چاپ د پاره د ادب د شرائطو او د معیار په تول د پوره تخلیقاتو انتخاب سوي دي.

- د منظوم ادب له لاري پر بېلابېلو موضوعاتو مواد چاپ سوي دي.
- په مجله کي د "غزل زار" برخه د نظم په پرتله د موادو او ضخامت په لحاظ غني ده.
- د مجلې په منظومه برخه کي د نظم او غزل د بېلابېلو ډولونو علاوه حمد، نعت، رباعیاني او قطعات ته هم ځای ورکړل سوي دي.

- د منظومي برخي زیاتره تخلیقات او موضوعات د علمي ژورتیا او فکري بیداري د را لړزولو صلاحیت لري.

په درې میاشتنۍ لیکنی مجله کي د دغه یاد سوو سرلیکونو علاوه د "تصوف، فولکلور او خاکه" په هکله هم لیکنی چاپ سوي دي چي د لیکنی مجلې د پښتو ادب په پر مخکښ کي د روڼ کردار سپیناوی کوي او تفصیلات یې دلته د مقالې د اوږدوالي له کبله د وړاندې کولو څخه ډډه سوي ده.

**پایله:**

په دې مقاله کي چي د درې میاشتنۍ لیکنی مجلې د پنځه کلن (جنوري 2014م څخه تر جون 2018م پوري) ادبي خدماتو کومه تفصیلي مطالعه او څېړنه د موضوعاتو پر بنسټ وړاندې سوه د هغې څخه

دا څرگندېږي چې "ليکني" صرف د يوې مجلې نوم نه دی بلکې د يو داسي ادبي تحريک نوم دی کوم چا چې د پښتو ژبې او ادب د ودې او پر مخگ د پاره ډېر د وياړ او ستاينې وړ کارونه کړي دي. د ليکني مجلې د اشاعت مقصد د پښتو ژبې و معياري او تخليقي ادب ته دوام او وده ورکول دي ولي چې معيار هغه يوازینی پېمانه ده د کوم په وجه چې په ډېر لږ وخت کې ډېر لوی واټن پرې کېدای سي او د نړۍ د نورو پر مخ تللو قامونو سره د ادب په ډگر کې د سيالۍ او برابری امکانات راژوندي کېږي. په معيار کې د ژبې او ادب عزت پټ وي او د کومي ژبې ادبي معيار چې څومره لوړ وي په هغه قام کې د علم رڼا هم هغومره زياته وي. ولي چې علم و انسان ته د مطالعې او مشاهدې لاري و ګودري ور په ګوته کوي.

د ليکني مجلې د اشاعت پاليسي دومره بې پلوه، جانداره او متوازنه ده چې د هېڅ يوې سياسي او ادبي ډلې يا تنظيم د نصب العین، شعارونو او پرېکړو نه پيروي او ملا تر کوي او نه د مجلې په پاڼو کې و هغه ليکنو ته ځای ورکوي چې د پښتون قام د تقسيم در تقسيم سوب ګرځي. د ليکني مجلې د مثبتې پاليسي وجه ده چې د پښتون وطن وتلي، نوموړي ليکوالان او اديبان خپل تخليقات، تحقيقات او ادبي پېرزويني په ليکني مجله کې د مقالې، مضمون او څېړني په بڼه کې چاپ کوي.

د ليکني مجلې کتنپلاوی (اېډيټوريل بورډ) د مجلې د ټاکلي تگ لاري او پاليسي په رڼا کې نه يوازي د نوي ليکوالانو حوصله افزائي او ډاډگيرنه کوي بلکې هغو ته دا باور هم ورکوي چې ادبي نظريه او معياري تخليقات هغه بنيادي محرکات دي کوم چې د ادب په خصوص سره د پښتو ادب د پر مخگ د پاره يوازینی او منل سوې لار ده.

ليکني مجلې د ادب د موضوعاتي وېش يعني نظم و نثر په چوکاټ کې پښتو ادب ته د خپلو معياري ګڼو د زرگونو پاڼو په وسيله دومره لويه پانگه او ذخيره وربخښلې ده چې په راتلونکي وخت کې به په خصوص سره د پښتو ادب او په عموم سره د پښتون کلتور او تاريخ د څېړن کارانو د پاره د ماخذ او حوالې يوه مستنده او بهترينه ذريعه وي.

ډرامې، افسانې، رپورتاژ، طنز و مزاح، ډېهرنۍ نړۍ د ادبياتو ژباړې، نظمونه، غزلونه، هائيکوګانې، قطعات او رباعيات د ليکني مجلې د ګڼ اړخيزي ادبي مجلې ګواهي ورکوي او د مجلې په فني او معنوي بناست کې د زياتوب سوب ګرځي. په ليکني مجله کې د کلتوري، تاريخي، فکري او علمي مقالو خپرېدل د پښتو ادب د پر مخگ د پاره نیک فال او د روښانه سباؤن زېږی دی.

ليکني مجله که يو خوا د ژبپوهني، ليک دود، قامي تاريخ او کلتور د مثبت اړخ د رابرسېره کولو په اړه مثالي او تحقيقي مقالې چاپوي خو بل خوا يې د پښتون قام د مخورو مشرانو، اديبانو او ليکوالانو د ژوند او کار په هکله هغه بې مثالې تحقيقات ادبي نړۍ ته وړاندي کړي دي چې په تيرو وختو کې يې امکانات لاهم نه وو.

د لیکنی مجلې د علمي، فکري، تعميري، اصلاحي، تحقيقي، تنقيدي او تخليقي ادب قيمتي پانگه او ذخيره د دې خبري پخلی کوي چي يوه مجله په غير سياسي توگه او د ادب د نظرياتو د تضاد په تناظر کي هم داسي مواد چاپولای سي چي هغه د ادب د عصريزو غوښتنو ملا تير کوي او د خپل اولس د ذهني پراختيا او د شعور د پياوړي کولو صلاحيت لري.

د لیکنی مجلې د موضوعاتو د څېړني په رڼا کي مور دا په ډاډ ويلاي سو چي درې مياشتني لیکنی مجلې د پښتو ژبي، ادب، کلتور او تاريخ د روزني، پالني او پر مختگ د پاره ډېر مهم کردار ادا کړي دي. د اجراء په وسيله يي و پښتو معياري ادب ته يو نوی ژوند ور نصيب سو. نوي نوي موضوعات د پښتو ادب پر آسمان د ستورو په څېر و بر پښېدل، پښتو ژبي نوي ليکوالان او لوستونکي پيدا کړل او د پښتنو يي د خپلي ژبي سره د ميني او محبت داسي جذبات راولړول چي د هغو په وجه پښتو ادب په دې وتوانېدی چي د بهرنی نړی د ادبياتو سره په روايتي او جديد ادبي اصنافو کي سيالي وکړي.

## حوالي

- (۱) سيال، غازي، خطونه، (جلد ۳، شماره ۱۵-۱۶، اکتوبر ۲۰۱۴- مارچ ۲۰۱۷)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۳۲۹
- (۲) ياسر، محبوب گل، خطونه، همدغه اثر، مخ ۲۲۳
- (۳) مدير اعلي، اداريه، (جلد ۱، شماره ۴، جنوري- مارچ ۲۰۱۴)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۵
- (۴) مدير اعلي، اداريه، (جلد ۱، شماره ۵، اپريل- جون ۲۰۱۴)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۵
- (۵) مدير اعلي، اداريه، (جلد ۲، شماره ۱۱، اکتوبر- دسمبر ۲۰۱۵)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۵
- (۶) مدير اعلي، اداريه، (جلد ۳، شماره ۲۰-۲۰۱۹، اکتوبر ۲۰۱۷- مارچ ۲۰۱۸)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۶
- (۷) مدير اعلي، اداريه، (جلد ۲، شماره ۹، اپريل- جون ۲۰۱۵)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۶
- (۸) کاکړ، همایون، مولوي، د قرآن او حديث په رڼا کښي د شعر حيثيت، (جلد ۲، شماره ۱۱، اکتوبر- دسمبر ۲۰۱۵)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۹۸
- (۹) رفيقي، ډاکټر عبدالرؤف، د پښتو ادب درويشان او فقيران، (جلد ۲، شماره ۱۲، جنوري- مارچ ۲۰۱۶)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۵۷-۵۸
- (۱۰) عامر، عبدالکریم، په داتا گنج بخش کتابتون کښي د پښتو قلمي نسخې، (جلد ۲، شماره ۱۳، اپريل- جون ۲۰۱۶)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۹۱-۹۲
- (۱۱) ارمان، سمیع الدین، پښتو کښي نا تخليقي شاعري، (جلد ۳، شماره ۱۹-۲۰، اکتوبر ۲۰۱۷، مارچ ۲۰۱۸)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۱۵۸
- (۱۲) اپريدي، قيصر، ارمان في الميزان، (جلد ۳، شماره ۲۱، اپريل- جون ۲۰۱۸)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۷۰-۷۱
- (۱۳) سيال غازي، د پښتو سندرې، همدغه اثر، مخ ۵۱
- (۱۴) کاسی، در محمد، پاونده، (جلد ۲، شماره ۱۲، جنوري- مارچ ۲۰۱۶)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، پښتو اکيډيمي بلوچستان کوټه، مخ ۱۶۶
- (۱۵) خټک، مابنام، پوزه، (جلد ۱، شماره ۴، جولائي- ستمبر ۲۰۱۴)، درې مياشتني پښتو مجله ليکني، مخ ۱۶۷

- (۱۶) بیتاب، گل محمد، د چرچنو توت، (جلد ۲، شماره ۱۲، جنوري-مارچ ۲۰۱۶)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۸۲
- (۱۷) بنگش، سلیم، جرگه، (جلد ۳، شماره ۱۴، جولائی-ستمبر ۲۰۱۶)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۹۱
- (۱۸) کاکړ، برکت شاه، ډاکټر، څه توکل که عطر پوري که وور ولگو، (جلد ۲، شماره ۹، اپریل-جون ۲۰۱۵)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۲۰۰
- (۱۹) باور، خلیل، عقل، (جلد ۲، شماره ۱۱، اکتوبر-دسمبر ۲۰۱۵)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۵۸
- (۲۰) احمد، رشید، پښتو ناول، (جلد ۲، شماره ۱۰، جولائی-ستمبر ۲۰۱۵)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۷۲
- (۲۱) حسرت، زبیر، ډاکټر، ډرامه څه ته وائی (ژباړه)، همدغه اثر، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۶۸
- (۲۲) باور، خلیل، ژبه، (جلد ۲، شماره ۹، اپریل-جون ۲۰۱۵)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۷۹، ۸۰
- (۲۳) کاکړ، برکت شاه، ډاکټر، خیاطه ماته که واسکت راجوړوې، (جلد ۲، شماره ۱۲، جنوري تا مارچ ۲۰۱۶)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۹۶
- (۲۴) گوهر، سعید، د غاړو ادبي څېړنه، (جلد ۱، شماره ۶، جولائی-ستمبر ۲۰۱۴)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۷۳
- (۲۵) داؤد زی، ارمان سمیع الدین، د مولانا روم مثنوي معنوي، (جلد ۳، شماره ۱۵-۱۶، اکتوبر ۲۰۱۶، مارچ ۲۰۱۷)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۲۵۸
- (۲۶) علیل، نادر خان، د قیوم مروت نهم لیونی، (جلد ۳، شماره ۲۱، اپریل-جون ۲۰۱۸)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۹۲
- (۲۷) سیماب، ډاکټر نصیب الله، کابل ته مه وایه چي ړنگ شې، همدغه اثر، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۷۵
- (۲۸) سیماب، ډاکټر نصیب الله، کابل ته مه وایه چي ړنگ شې، (جلد ۳، شماره ۱۹، اکتوبر ۲۰۱۷، مارچ ۲۰۱۸)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۲۴۱
- (۲۹) زیارتوال، ذاکر، قصه، (جلد ۳، شماره ۲۱، اپریل-جون ۲۰۱۸)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۱۵۹
- (۳۰) باور، خلیل، د شاعرۍ په حق کښي، (جلد ۳، شماره ۱۴، جولائی-ستمبر ۲۰۱۶)، درې میاشتنی-پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی-بلوچستان کوټه، مخ ۲۱۹

- (۳۱) میاخیل، بارکوال، د بحث بایلی هنر، (جلد ۲، شماره ۱۲، جنوري، مارچ ۲۰۱۶)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۰۶
- (۳۲) عارف، سید خیر محمد، د سعید گوهر شاعري او نوي تجربې، (جلد ۱، شماره ۵، اپریل-جون ۲۰۱۴)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۱۲۲
- (۳۳) بنگش، سلیم، قیوم مروت، (جلد ۳، شماره ۲۱، اپریل-جون ۲۰۱۸)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۹۰
- (۳۴) تبسم، عارف، سید خیر محمد عارف یورینتنی لیکوال او سپېڅلی انسان، (جلد ۲، شماره ۹، اپریل-جون ۲۰۱۵)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۷۸
- (۳۵) سهیل جعفر، غزل زار، (جلد ۱، شماره ۵، اپریل-جون ۲۰۱۴)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۰۹
- (۳۶) درانی، ډاکټر باقی، غزل زار، (جلد ۲، شماره ۱۰، جولائي، ستمبر ۲۰۱۵)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۱۶
- (۳۷) عابد، شاه عابد، سید، غزل زار، (جلد ۲، شماره ۹، اپریل-جون ۲۰۱۵)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۱۲
- (۳۸) سیماب، نصیب الله، ډاکټر، غزل زار، (جلد ۳، شماره ۱۴، جولائي-ستمبر ۲۰۱۶)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۳۹
- (۳۹) منگل، اسیر، غزل زار، همدغه اثر، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه مخ ۲۲۵
- (۴۰) باور، پروفیسر خلیل، غزل زار، (جلد ۲، شماره ۱۳، اپریل-جون ۲۰۱۶)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۱۳
- (۴۱) بنگش، سلیم، غزل زار، (جلد ۳، شماره ۱۵-۱۶، اکتوبر ۲۰۱۶، مارچ ۲۰۱۷)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۳۰۴
- (۴۲) حیات، حیات الله، غزل زار، (جلد ۳، شماره ۲۱، اپریل-جون ۲۰۱۸)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۰۳
- (۴۳) مروت، عمر دراز، غزل زار، (جلد ۲، شماره ۱۲، جنوري-مارچ ۲۰۱۶)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۱۲
- (۴۴) درانی، ډاکټر باقی، تورتم، (جلد ۲، شماره ۸، جنوري-مارچ ۲۰۱۵)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۱۹۵
- (۴۵) کاسی، درمحمد، د ستم گلی، (جلد ۳، شماره ۱۴، جولائي-ستمبر ۲۰۱۴)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۲۴

- (۴۶) د طورو، اسرار، زه مایوس نه یم د قامه، جلد ۱، شماره ۶، جولائي- ستمبر ۲۰۱۴، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۱۹۴
- (۴۷) هما، محمد همایون، د ژوند شاعر وو، (جلد ۲، شماره ۹، اپریل-جون ۲۰۱۵)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۱۵
- (۴۸) حسرت، ډاکټر محمد زبیر، نظم، (جلد ۲، شماره ۱۰، جولائي- ستمبر ۲۰۱۵)، درې میاشتنی پښتو مجله لیکنی، پښتو اکیډیمی بلوچستان کوټه، مخ ۲۲۲